

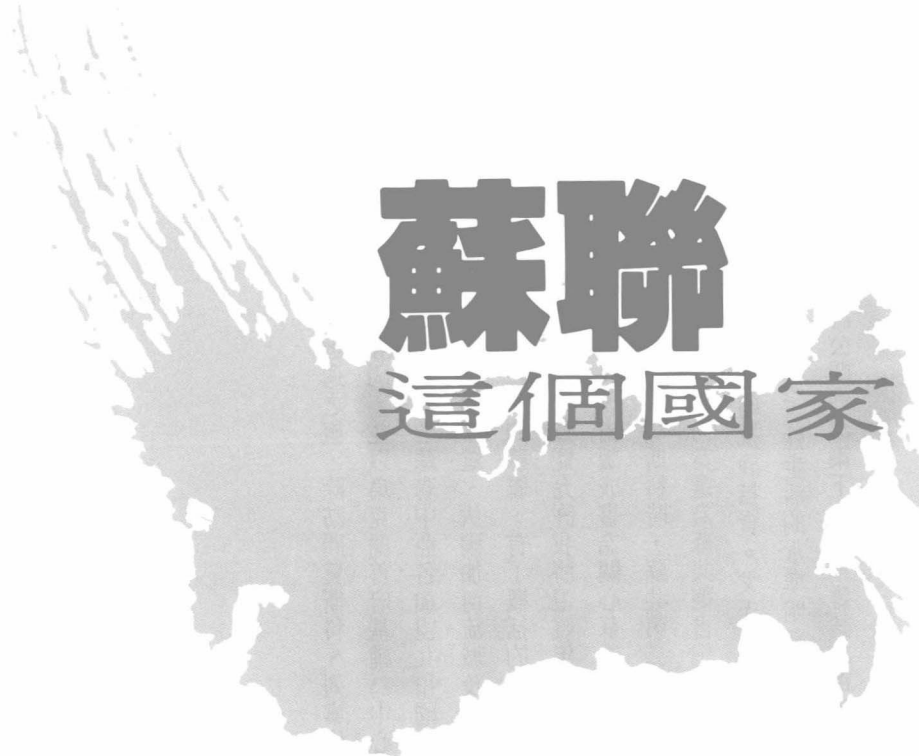


蘇聯 這個國家

改革中的現況

顧衍時◎著





蘇聯

這個國家

顧衍時◎著

蘇聯這個國家：改革中的現況 / 顧衍時作。--
初版。-- 臺北市：躍昇文化出版；[臺北縣
]中和市：三友總經銷，民80
面；公分。-- (文學誌；67)
ISBN 957-630-131-9(平裝)

1. 俄國 - 歷史 - 1945-

748.285

80000788

版權所有・翻印必究

●文學誌67●

ISBN-957-630-131-9

蘇聯這個國家

作 者／顧衍時

發行人／吳貴仁

總經理／林蔚穎

總策劃／顏寬陽

責任編輯／施映麗

美術編輯／陳建廷

出版者／躍昇文化事業有限公司

製作部／台北市仁愛路四段122巷63號9樓

電話／(02)7031828 7057118

傳 真／(02)7024333

劃撥帳號／1188888-8

印 刷／躍昇彩色印刷有限公司

電 話／(02)9868421 9811187

總經銷／三友圖書公司

地 址／中和市中山路二段327巷11弄17號5樓

電 話／(02)2405600 2405707 2482395

傳 真／(02)2409284

登 記 證／局版台業字第3994號

初 版／中華民國80年5月

定 價／新台幣 180 元

引言

◎顧衍時

一九九〇年暑期與友人赴蘇聯訪問，數週之旅，除訪問莫斯科、列寧格勒等名城之外，也遊訪了波羅的海、愛沙尼亞、拉脫維亞等國，並以烏克蘭首府基輔為中心，赴雅爾達等處遊覽，再由基輔經外高加索、喬治亞等各地，遠遊蘇聯中亞各加盟共和國。加上前幾次訪蘇時，遊歷了白俄羅斯共和國、俄羅斯聯邦、諾福格羅、伏爾加河流域及西伯利亞遠東等區，並作札記，從而對這橫跨歐亞，佔全球六分之一的蘇聯，有了概括的了解。報社鼓勵我以連載方式專文介紹蘇聯今昔，我因俗務纏身，時間難能允許我將這幾年在蘇聯的所見所聞詳加編排描述以饗讀者。謹將日記稍加整理、發表，出版成書為關心蘇聯的讀者參考。

蘇聯近年來變化極大，尤其在政經方面。訪莫斯科時，蘇共第二十八屆共黨代表大會正在進行，來自各地的代表意見分歧。戈巴契夫雖仍當選為蘇共總書記，並任蘇聯總統，集黨政大權於一身，但受到保守派、激進派各方面的批評指責。戈氏執行的「經革與重建」（Perestroika）政策，在轉變過渡期間，未能使百姓生活的水準明顯改善，而且通貨膨脹，物資缺乏，失業嚴重，問題叢生。在輿論公開的政策下，報章雜誌、電視廣播，意見紛紜，但苦無徹底解決政經危機之良策。

波羅的海各國表面上國號國旗等均已更改，但實際上數十年的聯邦政經實質關係，無法在短期內，就此割絕成為完全的獨立國。當我到達烏克蘭首府基輔的第二天，國會前的示威群眾擠滿廣場，國會通過獨立宣言，並定該日為獨立國定假期。新選上的國會議員，多數雖充滿崇高理想，卻無治國經驗，公開演講時振振有詞，而理想與現實仍相差甚遠。惡劣的經濟環境下，加上全國政局動盪不安，形勢如雪上添霜。

海濱休假勝地雅爾達市府前，亦有紮營示威群眾；到了喬治亞，示威遊行每日可見，交通時常癱瘓，經濟困苦更顯嚴重；而後走訪蘇聯中亞，民衆對當政者的怨言及不滿並未稍減，獨立宣言也在國會討論。在衆多加盟國陸續宣布獨立下，倘若某共和國不宣布主權獨立，似乎不夠趕「潮流」。民衆對於趕不上時代的政府，就以示威、抗議、怠工及遊行來表達他們的憤怒。對我這外來的客人，感受極為複雜，每夜日記有寫不完的經歷，說不出的感嘆。遊行、示威、抗議、罷工，常態乎，變態乎，如何是了，煞費思索。

蘇聯這多民族的大國，歷史悠久，在文學、藝術、音樂等方面，均有很高的成就；在太空科技、能源重工業等方面亦有極雄厚的基礎。第二次世界大戰中曾飽受摧殘，損失嚴重；戰後全民發揮了艱苦奮鬥精神，使被摧毀的城市及工業，得到重建與恢復。他們的文化、傳統及毅力值得尊重與敬佩。希望在此開放重建中，創造出可行的政策，既能顧全到各民族利益，又能團結協作，把蘇聯建立成一個自由、法治、民主、和平、富裕的國家，為人類的進

步安定作出貢獻。

訪蘇後，我於一九九〇年十一月訪問台灣。恰逢莫斯科市長和蘇聯數個團體訪台，造成台灣的「蘇聯熱」。台灣的經濟企業經理協進會等，請我作有關蘇聯政經的報告，亦作了專訪。對文化事業十分熱心的躍昇林蔚穎先生，在我逗留台灣的短短數天內，幾度來訪，鼓勵我出版本書的意願。前年，我曾將近十年來訪問中國大陸的十多萬字的隨筆《龍的故鄉》出版，獲得海內外很多讀者的鼓勵。這次在匆忙中，參考我以前數次訪蘇的日記，加上這兩年走訪蘇聯各加盟國的經驗，匯集旅行同伴與我拍的一些攝影照片，倉卒成書。我是一位在美國執業的會計師，年底是我最忙的時期，有時忙得寥寥數句的日記都得延擱，更何況是成篇的文章了。年初開始即是稅季，一直要忙到四月中。如不在九〇年十二月初將初稿整理，一九九一年初，出書是絕無可能；加上兩地之間的郵寄，亦耽誤了時間，因此使得躍昇的施映麗編輯等犧牲假期加班、打字、校稿、編輯。謹在此一併申謝。

一九九〇年十二月八日於洛杉磯

第一章 莫斯科所見所思／十五

引言

〇〇二

莫斯科無所不大	博物館名副其實	二十六
列寧墓今非昔比	紅場側教堂增輝	二十七
克里姆林建築群	教堂廣場有巨鐘	三十
蒙古西征俄羅斯	伊凡重建莫斯科	三十二
黨全會黨政分離	博物館珍寶無數	三十三
高爾基大道繁華	麥當勞門庭若市	三十六
北京飯店中國菜	柴氏舞劇天鵝湖	三十八
經革重建影響深	過渡時期困難多	四十二
列寧山上大學城	中蘇邦交漸恢復	四十四
宇宙旅館客房多	經建成果展覽場	四十七
蘇聯進關態度變	國內航線班次多	五十
公開批評輿論開	民族複雜糾紛多	五十三

第二章 列寧格勒剪影／五十七

歷史名都彼得堡 蘇俄邊境海港城 六十八

旅館大環境優美 白夜期黃金季節 七十

彼得要塞今何用 巨柱碼頭成公園 七十二

聖以撒藝術殿堂 慶功宴希魔夢空 七十三

沙皇冬宮博物館 皇宮廣場憶前驅 七十六

芬蘭站列寧銅像 奧諾爾炮擊冬宮 七十七

納弗斯基商業區 凱薩琳園攤販多 七十九

斯摩學院大教堂 芭蕾劇團基羅夫 八十一

夏宮內噴泉如林 大力士力搏猛獅 八十二

普希金沙皇舊村 凱薩琳女皇夏宮 八十四

城郊無名英雄墓 遊者憑弔憶古人 八十六

婚宴俄人翩跹舞 真誠何處不相逢 八十八

第三章 俄羅斯金圈之旅及其自治國／九十一

札格爾斯克寺院 塞爾吉烏斯修士 九十六

第四章

波羅的海近貌／一一三

金圈之遊多般娃	羅斯托夫古教堂	九十七
雅羅斯拉橡膠廠	伊凡諾富紡織城	九十九
伊凡諸世興建築	金圈之旅不虛行	一〇一
訪古堡青年軍訓	黃昏獨遊吃虛驚	一〇三
俄聯自治十六國	伏河流域七小國	一〇七
突厥語系差別大	韃靼喀山石油城	一〇八
北高加索四小國	伏爾加河興水利	一一〇
波羅的海近貌／一一三		
愛沙尼亞共和國	那伐邊境示主權	一一九
沈默堅忍因壓抑	油岩工業面貌新	一二〇
塔林首府近芬蘭	商業古城行業多	一二一
通關古堡自由淚	都模教堂舊如新	一二三
市政廣場聽激辯	舊屋古堡藝術家	一二四
風平浪靜塔林灣	露天樂場凱翠閣	一二五
陳列所主客同樂	重穩定求得繁榮	一二七

第五章

白俄羅斯記遊／一三七

拉脫維亞工業盛

里加海港居要衝

一二九

里加市宗教盛行

展空棺以洩怨氣

一三一

立陶宛燦爛歷史

加盟國首倡獨立

一三二

天主堂維爾紐斯

求自主經濟為先

一三三

烏砲市徽顯勇武

教堂祝福聊自慰

一四〇

無天險難以禦敵

性保守舉止文雅

一四一

社會工黨老會堂

首府重建新工業

一四三

布列斯特俄波界

農業癥結在制度

一四四

第六章

烏克蘭遊踪／一四七

烏克蘭物產豐盛

俄羅斯城邦之母

一五二

基輔羅斯東正教

宗教文化兩相生

一五三

佩巧斯克寺院群

鐘塔穴墓印象深

一五六

宏偉教堂索菲亞

鑲嵌壁畫工藝精

一五八

克萊大道商業盛

政治新秀氣焰高

一六〇

英雄城市紀念碑	一六三
黃金水道聶伯河	一六五
能源農業基礎厚	
第七章	
克里米亞散記／一六七	

南方大港奧得薩	一七〇
克里米亞南半島	一七一
雅爾達黑海之珠	一七三
三國會議定大局	一七五
海濱大道如潮湧	一七七
燕窠佳景似王冠	
第八章	
摩達維亞與烏西大城／一八一	

摩達維亞農業國	一八四
西部大城利沃夫	一八六
俄瑞爭鬥波爾塔	一八九
卡爾可夫工業城	一九〇
頓涅茨克大煤田	
第九章	
高加索行腳／一九三	

喬治亞基督古國	二〇二
高加索戰火不斷	

第十章

遨遊蘇聯中亞細亞／二二七

鄰黑海阿布哈茲	接土境阿扎爾國	二〇三
底比里西濱河築	依凡利亞觀景樓	二〇五
開拓者宮歌舞秀	國會大厦示威群	二〇七
軍事公路風景美	峽谷高處不勝寒	二一一
奧松尼基斯首府	埃爾陌羅斯高峰	二一四
史達林身後淒涼	山洞城別有洞天	二一五
葡萄酒釀出文化	斂重稅產生黑市	二一八
亞美尼亞面積小	歷史悠久悲劇多	二二〇
阿塞拜疆回族裔	巴庫油港裏海邊	二二二
遨遊蘇聯中亞細亞／二二七		
哈薩克區農糧富	巴爾喀什漁米多	二二三
勇衛公園烈士墓	哈薩克族遍中蘇	二二三
瑪提歐溜冰勝地	大帳包羊肉待客	二三七
吉爾吉斯伏龍芝	高山碧湖伊塞克	二三九
塔吉克波斯後裔	高山國水力豐富	二四一

第十一章 西伯利亞——開發中的資源庫／二六三

烏茲別克棉花國	地理歷史變化多	二四三
塔什干中亞大城	大地震重建迅速	二四五
天山雪水灌棉田	棉花王國有怨言	二四六
老城回寺仍保存	婦女美德應讚揚	二四八
民生用品市場缺	拓展商務正時機	二五〇
撒馬爾罕古絲路	帖木兒墓待整修	二五三
雷吉斯沙地廣場	瑪著沙古代學舍	二五四
烏魯伯格天文臺	夏赫森達古墓群	二五六
鹹海面積日縮小	生態變化居民危	二五八
沙漠之國土庫曼	引水灌溉變綠州	二五九
西伯利亞大鐵路	符港哈市遠東城	二六八
貝阿幹線共青城	阿穆爾省黑龍江	二七〇
中東鐵路赤塔市	布里亞特蒙古族	二七二
貝加爾湖歷史久	水深湛藍漁產豐	二七四

伊市皮貨集散地	二七六
沙皇罪犯放逐地	二七八
資源豐饒烏拉山	二七九
西伯利亞潛力大	二八一
北極睡熊甦醒時	二八二
●顧衍時	二八二
後記	二八二
△附錄一▽	二八八
俄國及蘇聯簡史	二八八
△附錄二▽	二九二
蘇聯加盟共和國	二九二
△附錄三▽	二九四
蘇聯近年的政經問題	二九四
△附錄四▽	三〇二
蘇聯十五聯邦地圖	三〇二



蘇聯

這個國家

顧衍時◎著

引言

◎顧衍時

一九九〇年暑期與友人赴蘇聯訪問，數週之旅，除訪問莫斯科、列寧格勒等名城之外，也遊訪了波羅的海、愛沙尼亞、拉脫維亞等國，並以烏克蘭首府基輔為中心，赴雅爾達等處遊覽，再由基輔經外高加索、喬治亞等各地，遠遊蘇聯中亞各加盟共和國。加上前幾次訪蘇時，遊歷了白俄羅斯共和國、俄羅斯聯邦、諾福格羅、伏爾加河流域及西伯利亞遠東等區，並作札記，從而對這橫跨歐亞，佔全球六分之一的蘇聯，有了概括的了解。報社鼓勵我以連載方式專文介紹蘇聯今昔，我因俗務纏身，時間難能允許我將這幾年在蘇聯的所見所聞詳加編排描述以饗讀者。謹將日記稍加整理、發表，出版成書為關心蘇聯的讀者參考。

蘇聯近年來變化極大，尤其在政經方面。訪莫斯科時，蘇共第二十八屆共黨代表大會正在進行，來自各地的代表意見分歧。戈巴契夫雖仍當選為蘇共總書記，並任蘇聯總統，集黨政大權於一身，但受到保守派、激進派各方面的批評指責。戈氏執行的「經革與重建」（Perestroika）政策，在轉變過渡期間，未能使百姓生活的水準明顯改善，而且通貨膨脹，物資缺乏，失業嚴重，問題叢生。在輿論公開的政策下，報章雜誌、電視廣播，意見紛紜，但苦無徹底解決政經危機之良策。

波羅的海各國表面上國號國旗等均已更改，但實際上數十年的聯邦政經實質關係，無法在短期內，就此割絕成為完全的獨立國。當我到達烏克蘭首府基輔的第二天，國會前的示威群眾擠滿廣場，國會通過獨立宣言，並定該日為獨立國定假期。新選上的國會議員，多數雖充滿崇高理想，卻無治國經驗，公開演講時振振有詞，而理想與現實仍相差甚遠。惡劣的經濟環境下，加上全國政局動盪不安，形勢如雪上添霜。

海濱休假勝地雅爾達市府前，亦有紮營示威群眾；到了喬治亞，示威遊行每日可見，交通時常癱瘓，經濟困窘更顯嚴重；而後走訪蘇聯中亞，民眾對當政者的怨言及不滿並未稍減，獨立宣言也在國會討論。在衆多加盟國陸續宣布獨立下，倘若某共和國不宣布主權獨立，似乎不夠趕「潮流」。民眾對於趕不上時代的政府，就以示威、抗議、怠工及遊行來表達他們的憤怒。對我這外來的客人，感受極為複雜，每夜日記有寫不完的經歷，說不出的感嘆。遊行、示威、抗議、罷工，常態乎，變態乎，如何是了，煞費思索。

蘇聯這多民族的大國，歷史悠久，在文學、藝術、音樂等方面，均有很高的成就；在太空科技、能源重工業等方面亦有極雄厚的基礎。第二次世界大戰中曾飽受摧殘，損失嚴重；戰後全民發揮了艱苦奮鬥精神，使被摧毀的城市及工業，得到重建與恢復。他們的文化、傳統及毅力值得尊重與敬佩。希望在此開放重建中，創造出可行的政策，既能顧全到各民族利益，又能團結協作，把蘇聯建立成一個自由、法治、民主、和平、富裕的國家，為人類的進